Amigoe di CARNAVAL

ARUBIANA / CARIBIANA
Pa referencia.
NO POR FIA.
For reference.
NOT TO BE TAKEN
FROM THIS ROOM.



Oplaag: 12.000

Uitgave van de
N.V. PAULUSDRUKKERIJ ARUBA
Nassaustraat 110 – Tel.: 4333.

map II

20 CARNAVAL DI ARUBA SI TA CARNAVAL 20

We invite you to make it a SAFE CARNIVAL

THE OLDEST AND FRIENDLIEST BANK ON THE ISLAND

ARUBA BANK N.V.

Oranjestad - San Nicolas

YOUR BANK FOR PROMPT SERVICE

W. R. GRACE & CO.

A.C.I.

ARUBA CHEMICAL INDUSTRIES

GRACE

REPRESENTING ARUBA IN THE WORLD OF AGRICULTURAL CHEMICALS.

BPA

Banco Popular Antiliano n.v.

Head Office: Havenstraat 2, Aruba, N.A.

ASSOCIATED WITH BARCLAYS BANK INTERNATIONAL

complete banking facilities
full worldwide connections



EEN GULDEN

F. 1,- F. 1,- F. 1,- F.1,-

A B N

Algemene Bank Nederland is a leading international bank on the European continent, placing at your service a network of 600 branches in the Netherlands and 132 offices in 31 other countries, partly under the name of Hollandsche Bank-Unie. You can rely on Algemene Bank Nederland's 150 years of international banking experience

Algemene Bank Nederland

ARUBA BRANCH

Oranjestad — San Nicolas

Rijdt

Veilig

met

Continental

E. & G. Martijn (Aruba) N.V.

CARNAVAL ??

DAT WEL, MAAR.......

DE GROTE VAKANTIE STAAT OOK WEER VOOR DE DEUR

DUS

IS HET HOOG TIJD OM UW VAKANTIEREIS NU REEDS TE BESPREKEN.

NATUURLIJK BIJ

REISBUREAU KROONVLAG (ARUBA) N.V.

HEEFT U NA DE VERMOEIENDE DAGEN GEEN ZIN OM BIJ ONS BINNEN TE LOPEN?

GEEN NOOD
EEN TELEFOONTJE IS REEDS VOLDOENDE

TEL. 4777

"THE LUCKY NUMBER"
FOR LUCKY TRAVELERS

PAARDENBAAISTRAAT 10 — ORANJESTAD

antillian mercantile aruba, n.a.

Aruba Painting

(G. Geevers)

Parkietenbos.

CARIBBEAN MERCANTILE BANK N.V. ARUBA

Caribbean Mercantile Bank N.V.

for all your banking transactions

attractive current savings

accounts and all types

of time deposits



Gaarne voldoe ik aan het verzoek van de redactie van Amigoe di Aruba om een kort woord te schrijven t.g.v. de speciale Carnavalseditie 1974. Het is een goede traditie van de Amigoe geworden om ieder jaar weer een dergelijk extra editie uit te geven. Bij dit vierde lustrum gaan onze gedachten terug naar al die personen, die in de loop der jaren hun beste krachten hebben gegeven aan het Arubaanse carnaval. Niet alleen naar de bestuursleden van het Centrale Carnavalscomite Aruba en thans de Stichting Arubaans Carnaval, maar ook naar de handel die spontaan steun gaf en carnaval mogelijk maakte. Aan de medewerking van overheid, politie in het bijzonder en bovenal naar het Arubaanse volk, dat ieder jaar weer met nog grotere spontaniteit en enthousiasme carnaval viert. Immers, het Arubaanse carnaval IS en BLIJFT een ARUBAANS CARNAVAL, waaraan echter een ieder - gastvrij en hartelijk als Aruba altijd is - kan deel nemen.

Het moet een kort woord zijn, immers carnaval van Aruba is een activiteit van weinig woorden maar veel daden. Daarom Masha danki - aan eenieder zonder uitzondering - namen noemen is onmogelijk. Ik doe een beroep op U allen om er dit jaar een nog beter carnaval van te maken dan het vorige jaar. Met ons allen zullen wij opnieuw bewijzen:

CARNAVAL DI ARUBA S I TA CARNAVAL.

Namens bestuur van de SAC
Milo Croes, president.

ORANJESTAD – De afgelopen twintig jaren hebben verschillende personen van de Arubaanse gemeenschap, eerst als voorzitter van het Centrale Carnaval Comite Aruba (CCCA) en sedert 1967 als voorzitter van de Stichting Arubaans Carnaval (SAC) de leiding op zich genomen.

Het was geen gemakkelijke taak, want carnavalvieren op Aruba is geen feest waarbij veel stilgezeten wordt. De huidige voorzitter van de SAC, de onvermoeibare Milo Croes, heeft het record van voorzitter op zijn naam staan, reeds elf jaren zwaait hij met veel enthousiasme de voorzittershamer.

In 1955 opende dokter Gustavo Oduber de rij van voorzitters, gevolgd in 1956 door wijlen Tuschi Arends, 1957 Capeis Laclé, 1958 Janchi Arends, 1959 Capeis Laclé, 1960 Mingo Salazar, 1961 tot en met 1963 Janchi Arends en sedertdien Milo Croes.



Bij de viering van het twintig jarig carnaval gaan ongetwijfeld de gedachten uit naar de werkers van het eerste uur. Zonder andere harde werkers ten achter te stellen brengen wij hulde aan wijlen de heer Tushi Arends, die in de beginjaren van het Arubaanse carnaval de grote motor van carnaval was.

Het is niet mogelijk in deze speciale carnavalseditie, ter gelegenheid van twintig jaren carnaval, ALLE FOTO'S te brengen. Wij hebben daarom een keuze gedaan uit de foto's, welke onze redacteur Ramiro Tromp in zijn archief ter beschikking had. Wij hopen hierdoor Carnaval van de afgelopen twintig jaren niet alleen te laten herleven, maar bovenal dat het een aansporing voor ons allen moge zijn er dit jaar een nog beter carnaval van te maken. Wij wensen U allen een geslaagd carnaval 1974, redactie Amigoe di Aruba.

AMSTEL the name speaks for itself

FLAVOR - QUALITY - ECONOMY

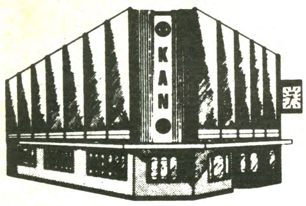
one case costs only f. 11.25

AMSTELBROUWERIJ AMSTEL BIER — AMSTEL BIEREN NEDERLANDSE ANTILLEN

AMSTEL, the purest beer in the world

LICORES ARUBA N.V.

L. G. Smith Boulevard 128 – Tel. 1094



KAN jewelers

WELL KNOWN
FOR ORIGINAL
DESIGN OF JEWELRY

FOUNDED IN AMSTERDAM

CEMPRO

TECHNICA ANTILLIANA
L. G. Smithboulevard

Wij wensen allen een geslaagd en Veilig CARNAVAL!!!

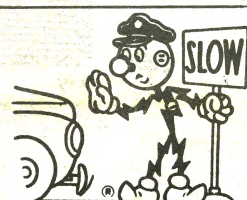
atc
ARUBA TRADING COMPANY

BROODDRONKEN MAG!!

Maar dan met brood en gebak van
Banketbakkerij

PIET HARSVELD

Tel.: 3322



N.V. Electriciteit-Maatschappij „Aruba"

PRETTIG EN
VEILIG CARNAVAL

J.E.P. CABENDA

oude Schoolstr. 3
Tel.: 1539

DATSUN



Het geschenk voor de Carnavalskoningin 1974

CARNAVALSKoningin **TOP** Koningin !

DATSUN .. **TOP CAR !**

N.V. VERUS **TOP tools !**

ORANJESTAD – In de twintig jaren van het Arubaanse carnaval hebben achttien Arubaanse schonen op de hoogste carnavalstroon gezeteld. Deze koninginnen waren:

1955	Evelina Croes	Tivoliclub
1956	Olga Tromp	Schlitz
1957	Rica Veger	Heineken
1958	Milda van der Linden	Schlitz
1959	Alicia Dijkhoff	Viceroy
1960	Burney Every	Tivoliclub
1961	Gladys Kock	Viceroy
1962	Linda Maduro	Estrellaclub
1963	Enid Marugg	Tivoliclub
1964	Lydia Henriquez	Caribeclub
1965	Dorinda Croes	Tivoliclub
1966	Gwendoline Fowler	Caribeclub
1967	Jane Laclé	Estrellaclub
1968	Edwina Croes	Estrellaclub
1969	Vilma Laclé	Caribeclub
1970	Carmen Laclé	Tivoliclub
1971	Jeanette Lopez Henriquez	Caribeclub
1972	Sylvia Werleman	Estrellaclub
1973	Pamela Brown	Distr. S. Nicolas


1955


1956



1957


1959


1962


1958


1960


1963


1964–1965


1967



Pijnlijke voeten met carnaval ???

Onmogelijk

Met schoenen van:

Hartog's SCHOENEN

Nassaustraat 99

Enjoy
ARUBA CARNAVAL
with

TOPDRINKS

Tropical
QUALITY BEVERAGES

enjoy Sprite
TRADE MARK ®

CANADA DRY

FANTA

Coca-Cola

TROPICAL

BOTTLING COMPANY
L. G. Smithblvd. 122
tel.: 2927 - 1773

dws **de wit stores**



- -- Kralen
- -- Glitters
- -- Steelbands
- -- Armbanden
- -- Carnavalbladen
- -- Steelbandmuziek

enz. – enz.

ARUBA BOEKHANDEL
NASSAUSTRAAT 94 ORANJESTAD
ARUBA POST
MAINSTREET SAN NICOLAS

Top hits.......

Carnaval...

ook hiermede staat

Voz di Aruba

PJA-10

aan de top!!

Voor rustige muziek na alle drukte..
stemaf op KANAAL 90 stereo

Heineken bier

Heerlijk helder Heineken

Favoriet bij iedereen!

Begrijpelijk, ook met

Carnaval het beste..........

HEINEKEN BIER
MERCURIUS TRADING COMPANY

Carnaval
di
Aruba
Si
ta carnaval

- — Maskers
- — Baarden
- — Neuzen
- — Snorren
- — Versieringen
- — Stoffen

etc. etc.



Vanouds
bij

LA CUBANA
(H.M. Arends)
Nassaustraat 70

Wij wensen allen
EEN GESLAAGD EN VEILIG CARNAVAL

VERENIGDE ANTILLIAANSE
vad
DRUKKERIJEN

DRUKKERS VAN DE S.A.C.

FIRST NATIONAL CITY BANK NEW YORK

FIRST NATIONAL CITY BANK
ORANJESTAD BRANCH

GENERAL BANKING

NASSAUSTRAAT 76 P.O. BOX: 709
PHONE: 3455 CABLE: CITIBANK - ARUBA

ORANJESTAD. – Het jeugdcarnaval ging in 1964 van start met de verkiezing van mejuffrouw Yolanda Coutinho van het jeugdcentrum Tanki Leendert tot jeugdkoningin van Aruba. De jeugd was in de loop der jaren ook „aangestoken" door de Arubaanse carnavalssfeer en begon met het organiseren van feesten voor de jeugd. In 1965 werd de eerste jeugdprins gekozen, waarbij Nello Loefstop als prins Catoochi met zijn pancho Choquèquè, Percy Jeandor, hun intrede deden.

1964	Yolanda Coutinho	Jeugdcentrum Tanki Leendert
1965	Jane Laclé	Jolly Teeners
1966	Ankie Bruin	Aruba Tivoliclub
1967	Astrid Leenheer	Julianaschool
1968	Elisabeth Bruin	Aruba Tivoliclub
1969	Nancy Croes	Caribeclub
1970	Lydia Lopez	Connie Francisclub
1971	Jossy Ponson	Aruba Tivoliclub
1972	Silvia Koolman	Connie Francisclub
1973	Glenda Croes	Connie Francisclub

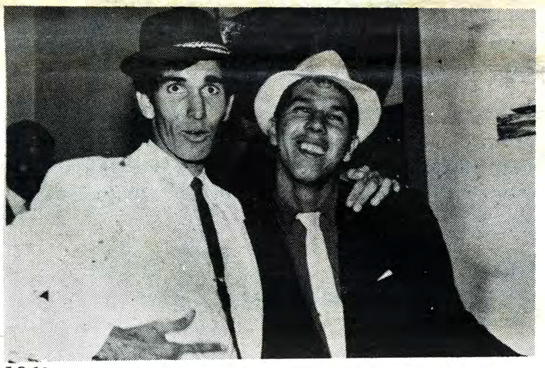
Bij de heren van de jeugd ging in de loop der jaren de hoogste carnavalseer naar:

1965	Nello Loefstop	Prins Catoochi
	Percy Jeandor	Pancho Choquèquè
1966	Frankie Kuiperi	Prins Mop
	Ronald Harms	Pancho Basora
1967	Albert Arends	Prins Collollo
	Simon Arends	Pancho Trulala
1968	Inrich Flanegin	Prins Meetkunde
	Harold Tromp	Pancho Algebra
1969	Claudio Quandt	Prins Trusto
	Theolindo Croes	Pancho Stainless Steel
1970	Icho Brete	Prins Tru
	Francis Petronia	Pancho Piaal
1971	E. Coutinho	Prins Carni
	Thelmo Marquez	Pancho Val
1972	Nelson Marquez	Prins Jump
	Michael Matos	Pancho Up
1973	Nelson Vrolijk	Prins Hube
	Robert Thiel	Pancho Nil

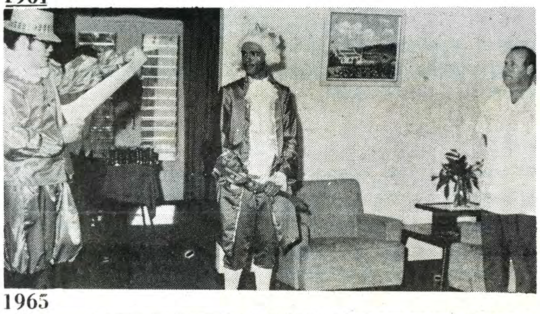

1955


1956


1957–1958


1961


1963


1965


1960


1970


1972

1955

OFFICIAL PROGRAM

ARUBA'S 20 TH CARNIVAL

FRIDAY, FEBRUARY 1, 8.00 p.m. DIABIERNA: Calypsonian contest and show - Lago Sport Park, fl. 1,50.

SATURDAY, FEBRUARY 2, 9.00 p.m. - 3.00 a.m. DIASABRA: Aruba's Youth Election and dance — Eleccion di Prins Juvenil y baile; Music: Latin Power; Connie Francis Club. fl. 3,00 - fl. 2,00.

SATURDAY, FEBRUARY 2, 9.00 p.m. - 3.00 a.m. DIASABRA: District Queen Election Brazil and dance; Show - steelband and dance — Eleccion di Reina di Districto di Brazil; Show - steelband y baile; Christus Koningschool, fl. 3,00 - fl. 2,00.

SUNDAY, FEBRUARY 3, 5.00 p.m. - 11.00 p.m. DIADOMINGO: Aruba's Prince Carnival Election and dance — Eleccion di Prins Carnaval di Aruba y baile; Music: Latin Power; Club Caiquetio Paradera, fl. 4,00 - fl. 3,00.

MONDAY, FEBRUARY 4, 8.00 p.m. - 12 m.n. DIALUNA: District Queen Election Santa Cruz; Show - steelband and dance — Eleccion di Reina di Districto di Santa Cruz; Show - steelband y baile; Connie Francis Club, fl. 2,00.

TUESDAY, FEBRUARY 5, 8.00 p.m. DIAMARS: Costumed footbal game and carnival films of the previous years — Football na disfraz y peliculanan di carnaval di e anjanan anterior; Wilhelmina stadium, fl. 1,00.

WEDNESDAY, FEBRUARY 6, 8.00 p.m. - 12 m.n. DIARAZON: District Queen Election San Nicolas; Show - steelband and dance — Eleccion di Reina di Districto di San Nicolas; Show - steelband y baile,; Club Bonaire, fl. 2,00.

THURSDAY, FEBRUARY 7, 8.00 p.m. - 12 m.n. DIAHUEVES: District Queen Election Oranjestad — Eleccion di Reina di Districto di Oranjestad; Show - steelband; Cultural Centre - Centro Cultural, fl. 2,00.

FRIDAY, FEBRUARY 8, 8.30 p.m. DIABIERNA: Grand Pan-O-Rama Steelband Contest — Gran Contest di Steelband; Lago Sport Park, fl. 1,50.

SATURDAY, FEBRUARY 9, 8.00 p.m. - 3.00 a.m. DIASABRA: District Queen Election Savaneta and dance; Show - steelband and dance — Eleccion di Reina di Districto di Savaneta y baile; Show - steelband y baile; Music: Sensacion del Caribe; Commandeursbaai club, fl. 4,00 - fl. 3,00.

SATURDAY, FEBRUARY 9, 8.00 p.m. - 3.00 a.m.. DIASABRA: District Queen Election Paradera and dance; Show - steelband and dance — Eleccion di Reina di Districto di Paradera y baile; Show - steelband y baile; Club Caiquetio Paradera, fl. 3,00 - fl. 2,00.



SUNDAY, FEBRUARY 10, 12.00 p.m. DIADOMINGO: Children Carnival San Nicolas - Lago Sport Park — Carnaval di Mucha na San Nicolas, fl. 0,50; Parade starts at the Theresia school — Parada ta start na Theresia school; Route of parade — ruta di parada: Zeppenfeldtstraat, Lagoweg, Bernardstraat, Mauritsstraat, Pastoor Hendrikstraat, Lago Sport Park; Distribution of prizes and Election of Queen and Prince of San Nicolas Children Carnival — Enregamento di premionan y Eleccion di Reina y Prins di Carnaval di Muchanan di San Nicolas.

MONDAY, FEBRUARY 11, 7.00 p.m. DIALUNA: Old Mask parade at San Nicolas and jump-up — Parada di mascarada bieeuw na San Nicolas; Route of parade — ruta di parada: Lago Sport Park, Weg Seroe Pretoe, Zeppenfeldtstraat, Lagoweg, Bernhardstraat, Mauritsstraat, Pastoor Hendrikstraat, Lago Sport Park.

TUESDAY, FEBRUARY 12, 7.30 p.m. DIAMARS: Old Mask parade at Oranjestad and jump-up — Parada di mascarada bieeuw na Oranjestad; Route of parade — ruta di parada: Hotel Central, Emmastraat,Nassaustraat, Oude Schoolstraat, J. G. Emanstraat, Hendrikstraat, Juancho Irausquinplein.

WEDNESDAY, FEBRUARY 13, 7.30 p.m. DIARAZON: Old Mask parade at Paradera and jump-up — Parada di mascaruba bieeuw na Paradera; Route of parade — ruta di parada: Rapid Club, Commandeursbaai Club.

THURSDAY, FEBRUARY 14, 7.30 p.m. DIAHUEVES: Old Mask parade at Paradera and jump-up — Parada di mascarada bieeuw na Paradera; Route of parade — ruta di parada: Bright Bakery, Angela Snack Bar.

FRIDAY, FEBRUARY 15, 8.00 p.m. DIABIERNA: Tumba Contest and show — Contest di Tumba y show; Wilhelmina stadium, fl. 2,00.

SATURDAY, FEBRUARY 16, 8.00 p.m. - 3.00 a.m. DIASABRA: District Queen Election Noord and dance; Show - steelvand and dance — Election di Reina di Noord y baile; Show - steelband y baile; Buurtcentrum Noord, fl. 5.00 - fl. 3,00.

SUNDAY, FEBRUARY 17, 2.00 p.m. DIADO NGO: Children Carnival Oranjestad - Wilhelmina sta ium — Carnaval di Mucha na Oranjestad, fl. 0,50; Parade starts at Trocadero — Parada ta start na Trocadero; Route of parade — ruta di parada: L. G. Smith Boul,. Oranjestraat, Zoutmanstraat, Wilhelminastraat, Kazernestraat, Fergusonstraat, Wilhelmina stadium; Distribution of prizes and Election of Queen and Prince of Oranjestad Children Carnival — Entregamento di premionan y Eleccion di Reina y Prins di Carnaval di Mucha di Oranjestad.

BY APPOINTMENT TO HER MAJESTY THE QUEEN OF THE NETHERLANDS JEWELLERS

SPRITZER+FU

JEWELLERS

the centre shop of the sho

Aruba Carnival Foundation

1974

CELEBRATION

SUNDAY, FEBRUARY 10, 10.30 a.m. DIADOMINGO: Transfer of command by the Lt. Governor to Aruba's Prins Carnival 1974, followed by parade through Aruba – Entregamento di poder door di Gezaghebber na Prins Carnaval di Aruba 1974, sigui pa un parada cu auto door di callenan di Aruba; Route of parade – ruta di parada: Trocadero, L.G. Smith Boul., Maria Christinastraat, Irenestraat, Wilhelminastraat, Kazernestraat, Nassaustraat, Windstraat, J. G. Emanstraat, Hendrikstraat, Boerhaavestraat, Ponton, Noord, Tanki Leendert, Paradera, Peidra Plat, Santa Cruz, Balashi, Savaneta, Bernardstraat, Zeppenfeldtstraat, Lagoweg, Bernardstraat, Weg Fontein, Pastoor Hendrikstraat, Lago Sport Park.

MONDAY, FEBRUARY 18, 7.30 p.m. DIALUNA; Old Mask parade at Santa Cruz and jump-up – Parada di mascarada bieeuw na Santa Cruz – Cruz – Route of parade – ruta di parada: Winston Field, Trappers Club.

TUESDAY, FEBRUARY 19, 7.30 p.m. DIAMARS: Old Mask parade at Noord and jump-up – Parada di mascarada bieeuw na Noord – Route of parade - ruta di parada: Bubali's old football field, !OWUA Recreation Center.

TUESDAY, FEBRUARY 19, 7.30 p.m. DIAMARS: Old Mask parade at Brazil and jump-up – Parada di mascarada bieeuw na Brazil – Route of parade - ruta di parada: Congoweg - Concoweg.

WEDNESDAY, FEBRUARY 20, 8.00 p.m. DIARAZON: 11th Aruba's Carnival's Youth Queen Election and coronation and show – Eleccion y coronacion di Reina Juvenil di Aruba y show, Wilhelmina stadium, fl. 3.50 – fl. 2.50 – fl. 1.50.

THURSDAY, FEBRUARY 21, 8.00 p.m. DIAHUEVES: Aruba's 20th Carnival Queen Election and Coronation – Coronation by the Lt. Governor F. J. Tromp – This is the traditional main attraction with show and steelbands – Eleccion y coronacion di Reina di Carnaval di Aruba – Coronacion door di Gezaghebber di Aruba – Esaki ta e atraccion principal cu show y steelbands – Wilhelmina stadium, fl. 5.00 – fl. 4.00 – fl. 3.00

FRIDAY, FEBRUARY 22, 8.00 p.m. DIABIERNA: Election of the Queen of the Bands in Carnival costume – Eleccion di Reina di disfraz den costuum di carnaval – Wilhelmina stadium, fl. 3.00 - fl. 2.00 – fl. 1.00.

SATURDAY, FEBRUARY 23, 2.00 p.m. DIASABRA: Grand Carnival Parade in San Nicolas – Gran Parada di Carnaval na San Nicolas – Route of parade – ruta di parada: Lago Sport Park, Pastoor Hendrikstraat, Weg Seroe Pretoe, Zeppenfeldtstraat, Lagoweg, Bernardstraat, Dr. Schaepmanstraat, Pastoor Hendrikstraat, Lago Sport Park.



SUNDAY, FEBRUARY 24, 12.00 noon. DIADOMINGO: Main event: Aruba's famous Grand Carnival Parade in Oranjestad – Atraccion principal: e Gran Parada di Carnaval tan famoso di Aruba na Oranjestad – Parade starts at the Wilhelmina stadium – parada ta start na Wilhelminastadion – Route of parade - ruta di parada: Fergusonstraat, Vondellaan, L. G. Smith Boul., A. Laclé Boul., Wilhelminastraat, Kazernestraat, Nassaustraat, van Leeuwenhoekstraat, J. G. Emanstraat, Weststraat, L. G. Smith Boul., Trocadero.

MONDAY, FEBRUARY 25, 7.00 p.m. - 11.00 p.m. DIALUNA: Public streetdance at Juancho Irausquinplein – Baile publico na Juancho Irausquinplein – Music: steelbands and conhuntos.

TUESDAY, FEBRUARY 26, 7.30 p.m. - 12 m.n. DIAMARS: Grand Old Mask parade in Oranjestad and burning of Momo at Juancho Irausquinplein – Gran parada di mascarada bieeuw y kimamento di Momo na Juancho Irausquinplein.

Route of parade - ruta di parada: Hotel Central, Emmastraat, Nassaustraat, Oude Schoolstraat, J. G. Emanstraat, Hendrikstraat, J. Irausquinplein – Steelbands, groups, etc. Everybody jump-up – Steelbands, gruponan y tur hende join y jump-up etc.

SATURDAY, MARCH 2. DIASABRA: Presentation of prizes and dance - Surfside – Entrance includes one free drink – Entregamento di premionan y baile – Entrada ta incluí un drink gratis. Fl. 2.00.

let's all join
ARUBA's carnaval!!

20

HRMANN
opping centre

Kodak

EEN LEUKE HERINNERING
aan een geslaagd Carnaval met
Foto's en Filmen van

EL LOUVRE ARUBA

Havenstraat Oranjestad

Kodak

"VIVA" Car-naval!

N.V. WINKEL'S HANDEL MAATSCHAPPIJ

ORANJESTAD SAN NICOLAS



Tele Aruba

ARUBA HARDWARE C.V.

„If it's hardware, we have it."

Oranjestad Tel. 3848

San Nicolas Tel. 5666

FATUM
DE NEDERLANDEN
18 N 45
alle verzekeringen

NASSAUSTRAAT

Tel.: 4888

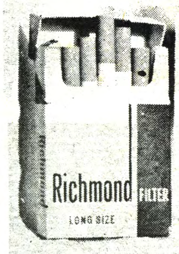
MANSUR
TRADING COMPANY
en
DEPARTMENT STORE
Hendrikstraat

VIANA AUTO SUPPLY
SAN NICOLAS

NATIONAL MOTORS
ORANJESTAD

EN/NEN

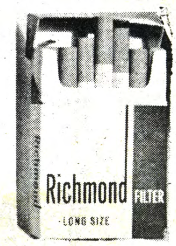
Plaza Shopping Center
Kwaliteits artikelen
tegen Lage Prijzen





Richmond
SUPERIOR TOBACCO COMPANY





ESSO NETHERLANDS ANTILLES, LTD. LAGO OIL & TRANSPORT CO., LTD.

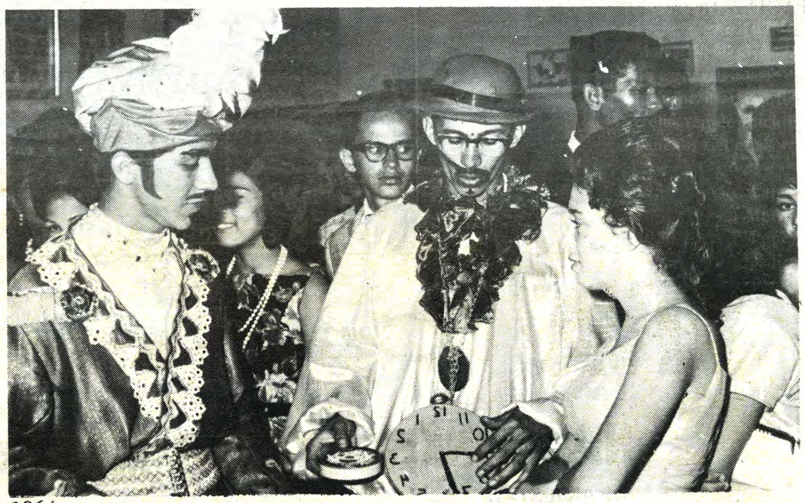


WISH
THE ARUBAN COMMUNITY AND VISITORS
A SAFE AND ENJOYABLE CARNIVAL

Esso Lago

ORANJESTAD – De eerste prins carnaval was de heer Capeis Laclé, die in 1955 als Prins Gasparito de eerste met zijn Pancho Morris Neme over Aruba regeerde. De heer Laclé heeft trouwens de carnavalssmaak steeds te pakken gehad, in 1957 en 1959 was hij voorzitter van het Centrale Carnaval comité Aruba en is thans erelid van de Stichting Arubaanse carnaval. De rij van prinsen en panchos ziet er als volgt uit:

1955	Capeis Laclé	Prins Casparito
	Morris Neme	Pancho Morris
1956	Pupey Diaz	Prins Puppy
	Jani Arends	Pancho Jani
1957	Papi Winterdaal	Prins Papy
	Reggie Orman	Pancho Reggie
1958	Reggie Orman	Prins Reggie
	Sja Baiz	Pancho Sja
1959	Rudy Macdonald	Prins Rudy
	Roy de Kort	Pancho Roy
1960	Buchi Bislick	Prins Bobby
	Zepp Tromp	Pancho Trompet
1961	Ernesto Bareno	Prins Nes
	Edwin Angela	Pancho Edwin
1962	Richard Salas	Prins Chupabebe
	Armando Villasmil	Pancho Lollypop
1863	Jacobo Hill	Prins Bobito
	Mundo Eckmeyer	Pancho Mundo
1964	Eugene Laclé	Prins Cabuja
	Sybran Bruin	Pancho Knoppie
1965	Guy Paris	Prins Pegasaya
	Federico Oduber	Pancho Bringamosa
1966	Sito Ridderstap	Prins Mop
	Anthony Paesh	Pancho Basora
1967	Egbert Ponson	Prins True
	Ochie Oduber	Pancho Lala
1968	Carlos Ras	Prins Patapata
	Agustin Croes	Pancho Bala Bala
1969	Eddy Geerman	Prins Chiquí-Chiquí
	Robby Janssen	Pancho Rion-Rion-Rion
1970	Juancito Giel	Prins Sjors
	Renee Laurens	Pancho Sjimmie
1971	Harold Helder	Prins Disc
	Ruben Garcia	Pancho Jockey
1972	Buchi Laclé	Prins Travellers
	Milo Ras	Pancho Checks
1973	Gregorio Geerman	Prins Check in
	Padu Bislick	Pancho Check out.


1964


1956


1966


1968


1967


1972


1971


1971



Bij een geslaagd Carnaval behoort

Rey de Copas

van de **Aruba Distilling Company**





SAN NICOLAS TEL. 5192

Heerlijk uitrusten van carnaval

in
Meubelen
van

N. V. MEUBILERINGSBEDRIJF
MESKER
ADR. LACLE BOULEVARD 21

YEAR ROUND CARNIVAL
at the
Holiday Inn
aruba



Every Friday Night:

Poolside Steak BBQ the Jumping Jewels steelband and the great Carnival show with prize winning costumes, directed by Lou Pavliz

7–9.30 P.M.

BRING YOUR FRIENDS!



Carnaval....... no time for cooking!!!

We take care for it!!!

For the comfort and conveniences of those of you who would like quality food brought directly from our kitchen to the privacy and leisure of your home.–

Enjoy all the pleasure of restaurant dining, – the wide range of foods, the expert hand of the master chef to cook these foods, no menu planning woories, no dishes to wash, no hot kitchen work.

When unexpected guests arrive for dinner.

HONG KONG Restaurant & Carry-out

service is the way to a successful dinner of luncheon.

IF YOU LIKE YOU CAN PHONE YOUR ORDER IN ADVANCE....IT WILL BE READY ON ARRIVAL
PHONE 2966

WE HAVE FOR YOU A COMPLETE MENU CARRY – OUT SERVICE
IF WHAT YOU WANT IS NOT LISTED ASK FOR IT

HONG KONG Restaurant & Carry out Service

Open every day from 11 A.M. TO 11 P.M.

We sincerely appreciate your comments and suggestions about our CARRY-OUT Service.



















van dorp aruba n.v.

"De moderne boekhandel in de Nassaustraat"

De "PASSAT" is de wagen -ook voor u

- BENZINE VERBRUIK.............................. 1 : 14
- SERVICE.. REDELIJK
- ONDERDELEN...... (Wij zorgen ervoor dat Uw Passat blijft rijden)

ARUCAR N.V.

Tel. 3055 - 1208 Sabana Blancoe 35

KLEURENFOTO'S

van CARNAVAL 1974

EEN BLIJVENDE HERINNERING

Laat ons ze op Aruba afdrukken.

Komt na Carnaval onze speciale kleuren-reportage bekijken.

CHECK POINT COLOR

(ROB VERMEER)

Nassaustraat 71 - tel. 2284



Be firm: say BEEFEATER

(unless you just want an ordinary gin)

Agent: N. HABIBE JR.

BIBA

CARNAVAL

Aruba-Sheraton Hotel & Casino

SHERATON HOTELS AND MOTORS INN

A WORLDWIDE SERVICE OF

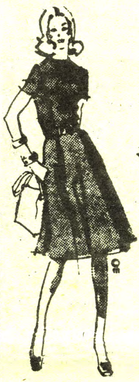
We wish you all

a Splendid

and

safe

CARNIVAL 1974



VOOR DE DAMES

KORTE en LANGE JURKEN
SLACKS en SLACKSSETS
BLOESJES, TRUITJES en LINGERIE

VOOR DE HEREN

COSTUUMS, SPORTJASSEN, PANTALONS
HEMDEN, DASSEN, SOKKEN en ONDERGOED
bij

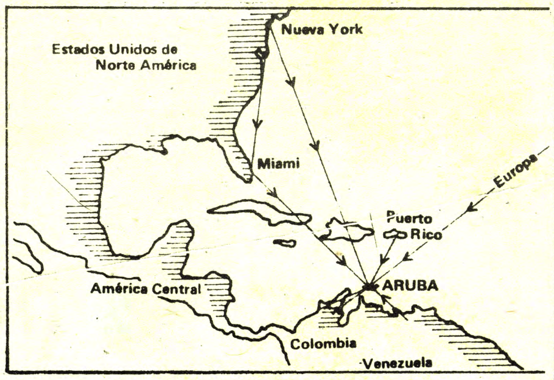
STRADA

ARUBA

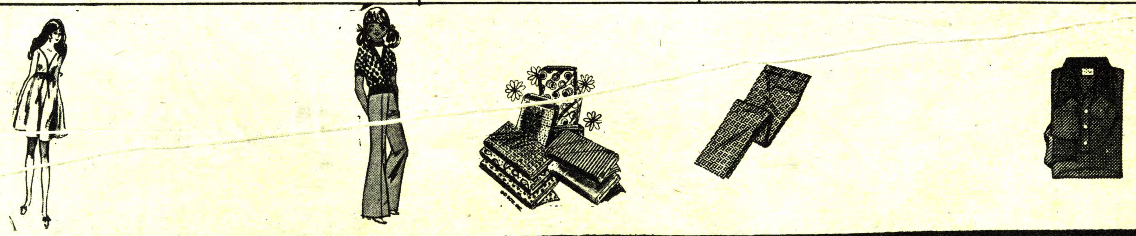
Spend your carnaval in Aruba at

Divi Divi

BEACH HOTEL



como llegar a aruba



WONGCO WONGCO WONGCO WONGCO

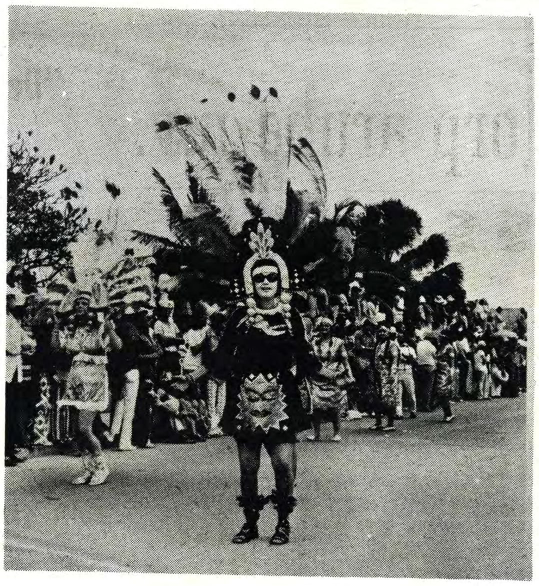


Bij ons is het iedere dag CARNAVAL !!!

CARNAVALSPRIJZEN zoals nergens anders

• FASHION NEWS IN SHOES FOR EVERYONE •

























CARNAVAL VAN ARUBA

roept U allen toe

BON BINI..........

1955

CARNAVAL VAN ARUBA staat bovenaan de lijst van landen, die carnaval vieren.

CARNAVAL VAN ARUBA is uniek

CARNAVAL VAN ARUBA is ieder jaar weer een groter succes.

CARNAVAL VAN ARUBA trekt ieder jaar meer deelnemers en toeschouwers.

CARNAVAL VAN ARUBA is een carnaval voor en door Aruba.

CARNAVAL VAN ARUBA verloopt uitstekend dank zij de medewerking van een ieder.

CARNAVAL VAN ARUBA biedt gezelligheid, gastvrijheid, zoals alleen Aruba U bieden kan.

CARNAVAL VAN ARUBA wordt ook dit jaar, dank zij de medewerking van een ieder een groot succes.

1979

CARNAVAL VAN ARUBA is **CARNAVAL VAN ARUBA**

Het bestuur van de STICHTING ARUBAANSE CARNAVAL doet een beroep op de bevolking om tijdens de carnavalsdagen de feestverlichting van zaken en woningen te laten branden.
De SAC wenst U allen een geslaagd carnaval toe.

Stichting Arubaanse Carnaval

S.A.C.